



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer:	885 792 162
Organisasjonsform:	Aksjeselskap
Foretaksnavn:	KIRBERG SHIPPING AS
Forretningsadresse:	Langkaia 1 0150 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2022 - 31.12.2022
-------------------------	-------------------------

Konsern

Morselskap i konsern:	Ja
Konsernregnskap lagt ved:	Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Daniel Skjeldam
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	31.05.2023

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 28.08.2024



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Sum inntekter		0	0
Kostnader			
Annen driftskostnad	2,3	43 318	60 191
Sum kostnader		43 318	60 191
Driftsresultat		-43 318	-60 191
Rentekostnad til foretak i samme konsern	3	51 622	39 094
Annen finanskostnad		-163	163
Sum finanskostnader		51 459	39 257
Netto finans		-51 459	-39 257
Ordinært resultat før skattekostnad		-94 777	-99 449
Skattekostnad	4		
Ordinært resultat etter skattekostnad		-94 777	-99 449
Årsresultat		-94 777	-99 449
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-94 777	-99 449
Overføringer og disponeringer			
Overføringer annen egenkapital		-94 777	-99 449
Sum overføringer og disponeringer		-94 777	-99 449



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datterselskap	5	2	1
Lån til foretak i samme konsern	3	16 988 750	16 988 750
Sum finansielle anleggsmidler		16 988 752	16 988 751
Sum anleggsmidler		16 988 752	16 988 751
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Konsernfordringer	3	8 505	3 579
Sum fordringer		8 505	3 579
Sum omløpsmidler		8 505	3 579
SUM EIENDELER		16 997 257	16 992 330
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	6,7	100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Fond for vurderingsforskjeller	7	2 067 309	2 067 309
Annen egenkapital	7	13 893 966	13 988 743
Sum opptjent egenkapital		15 961 275	16 056 052
Sum egenkapital		16 061 275	16 156 052



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld	3	796 783	745 160
Sum annen langsiktig gjeld		796 783	745 160
Sum langsiktig gjeld		796 783	745 160
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	2	139 198	91 118
Sum kortsiktig gjeld		139 198	91 118
Sum gjeld		935 982	836 278
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		16 997 257	16 992 330



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 580633

Enheten

Organisasjonsnummer: 885 792 162
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: KIRBERG SHIPPING AS
Forretningsadresse: Langkaia 1
0150 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Daniel Skjeldam
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 31.05.2023

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 15.07.2023



Organisasjonsnr: 885 792 162
KIRBERG SHIPPING AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Sum inntekter		0	0
Kostnader			
Annen driftskostnad	2,3	43 318	60 191
Sum kostnader		43 318	60 191
Driftsresultat		-43 318	-60 191
Rentekostnad til foretak i samme konsern	3	51 622	39 094
Annen finanskostnad		-163	163
Sum finanskostnader		51 459	39 257
Netto finans		-51 459	-39 257
Ordinært resultat før skattekostnad		-94 777	-99 449
Skattekostnad	4		
Ordinært resultat etter skattekostnad		-94 777	-99 449
Årsresultat		-94 777	-99 449
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-94 777	-99 449
Overføringer og disponeringer			
Overføringer annen egenkapital		-94 777	-99 449
Sum overføringer og disponeringer		-94 777	-99 449



Organisasjonsnr: 885 792 162
KIRBERG SHIPPING AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datterselskap	5	2	1
Lån til foretak i samme konsern	3	16 988 750	16 988 750
Sum finansielle anleggsmidler		16 988 752	16 988 751
Sum anleggsmidler		16 988 752	16 988 751
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Konsernfordringer	3	8 505	3 579
Sum fordringer		8 505	3 579
Sum omløpsmidler		8 505	3 579
SUM EIENDELER		16 997 257	16 992 330
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	6,7	100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Fond for vurderingsforskjeller	7	2 067 309	2 067 309
Annen egenkapital	7	13 893 966	13 988 743
Sum opptjent egenkapital		15 961 275	16 056 052
Sum egenkapital		16 061 275	16 156 052
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld	3	796 783	745 160
Sum annen langsiktig gjeld		796 783	745 160
Sum langsiktig gjeld		796 783	745 160



Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	2	139 198	91 118
Sum kortsiktig gjeld		139 198	91 118
Sum gjeld		935 982	836 278
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		16 997 257	16 992 330



Organisasjonsnr: 885 792 162
KIRBERG SHIPPING AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

Fordringer

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



Note

Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Opplysninger om:

Medlemmer av:

Mer om lån og sikkerhetsstillelse

Note

Noteopplysninger ut over minimumskravene for små foretak

Fullstendige noteopplysninger fremkommer av vedlagte PDF-dokument



**Årsregnskap 2022
for
Kirberg Shipping AS**

Organisasjonsnr. 885792162



Kirberg Shipping AS

Resultatregnskap

	Note	2022	2021
DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER			
Driftskostnader			
Annen driftskostnad	2,3	43 318	60 191
Sum driftskostnader		43 318	60 191
DRIFTSRESULTAT		(43 318)	(60 191)
FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Finanskostnader			
Rentekostn. til foretak i samme konsern	3	51 622	39 094
Annen finanskostnad		(163)	163
Sum finanskostnader		51 459	39 257
NETTO FINANSPOSTER		(51 459)	(39 257)
ORDINÆRT RES. FØR SKATTEKOSTNAD		(94 777)	(99 449)
Skattekostnad på ordinært resultat	4	0	0
ORDINÆRT RESULTAT		(94 777)	(99 449)
ÅRSRESULTAT		(94 777)	(99 449)
OVERF. OG DISPONERINGER			
Overføringer annen egenkapital		(94 777)	(99 449)
SUM OVERF. OG DISP.		(94 777)	(99 449)

Årsregnskap for Kirberg Shipping AS

Organisasjonsnr. 885792162

Transaction 09222115557493526475



Signed TE



Kirberg Shipping AS

Balanse pr. 31.12.2022

	Note	31.12.2022	31.12.2021
EIENDELER			
ANLEGGSMIDLER			
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i datterselskap	5	2	1
Lån til foretak i samme konsern	3	16 988 750	16 988 750
Sum finansielle anleggsmidler		16 988 752	16 988 751
SUM ANLEGGSMIDLER		16 988 752	16 988 751
OMLØPSMIDLER			
Fordringer			
Fordringer på konsernselskap	3	8 505	3 579
Sum fordringer		8 505	3 579
SUM OMLØPSMIDLER		8 505	3 579
SUM EIENDELER		16 997 257	16 992 330
EGENKAPITAL OG GJELD			
EGENKAPITAL			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	6,7	100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Fond for vurderingsforskjeller	7	2 067 309	2 067 309
Annen egenkapital	7	13 893 966	13 988 743
Sum opptjent egenkapital		15 961 275	16 056 052
SUM EGENKAPITAL		16 061 275	16 156 052
GJELD			
LANGSIKTIG GJELD			
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig gjeld til konsernselskap	3	796 783	745 160
Sum annen langsiktig gjeld		796 783	745 160
SUM LANGSIKTIG GJELD		796 783	745 160
KORTSIKTIG GJELD			
Leverandørgjeld til konsernselskap	2	139 198	91 118
SUM KORTSIKTIG GJELD		139 198	91 118
SUM GJELD		935 982	836 278
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		16 997 257	16 992 330

Oslo, 26.05.2023

Torleif Ernstsen
Styreleder



Kirberg Shipping AS Noter til årsregnskapet 2022

Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Kirberg Shipping AS er et heleid datterselskap av Silk Topco AS. Selskapet har hovedkontor i Oslo. Silk Topco AS er konsernspiss for konsernet. Konsernregnskap kan innhentes fra regnskapsregistrene i Brønnøysund.

Regnskapet er avlagt under forutsetning av fortsatt drift.

a) Omløpsmidler/kortsiktig gjeld

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi.

b) Anleggsmidler/Langsiktig gjeld

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler nedskrives til

gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk.

Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger

er til stedet. Tomter avskrives ikke. Gevinst og tap ved avgang resultatføres og utgjør forskjellen mellom salgspris og balanseført verdi.

Lån regnskapsføres til virkelig verdi når utbetaling av lånet finner sted, med fradrag for transaksjonskostnader.

I etterfølgende perioder regnskapsføres lån til amortisert kost beregnet ved bruk av effektiv rente. Forskjellen mellom det utbetalte lånebeløpet

(fratrukket transaksjonskostnader) og innløsningsverdien resultatføres over lånets løpetid.

c) Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en

individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

d) Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt/utsatt skattefordel er beregnet med 22% (den mest sannsynlige skattesatsen på et fremtidig tidspunkt) på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.





Kirberg Shipping AS Noter til årsregnskapet 2022

Note 2 Ytelser/godtgjørelser til daglig leder og styret

Selskapet har ingen ansatte og det foreligger således ingen plikt til å opprette tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.

Selskapet har per 31.12.2022 ikke ytt noen form for lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer, aksjeeier mv.

Note 3 Nærstående parter

Kjøp av tjenester fra konsernselskap	2022	2021
Administrative tjenester fra Hurtigruten Global	23 616	45 804
Renter betalt til konsernselskap	2022	2021
Hurtigruten Global Sales AS	51 662	39 094
Langsiktig fordring konsern	2022	2021
Silk Topco AS	16 988 750	16 988 750
Kortsiktige fordringer konsern	2022	2021
Hurtigruten Global Sales AS	8 505	3 579
	-	-
Sum	8 505	3 579
Langsiktig gjeld konsern	2022	2021
Hurtigruten Global Sales AS	796 783	745 160
Kortsiktig gjeld konsern	2022	2021
Hurtigruten Global Services AS	114 570	90 954





Kirberg Shipping AS Noter til årsregnskapet 2022

Note 4 Skatt

Årets skattekostnad fordeler seg på:	2022	2021
Skatt av konsembidrag	-	-
Endring i utsatt skatt	-	-
Endring i utsatt skattefordel	-	-
Endring i skattesats	-	-
Sum skattekostnad	-	-

Beregning av årets skattegrunnlag:

	2 022	2 021
Resultat før skattekostnad	(94 777)	(99 449)
Permanente forskjeller	51 622	39 258
Endring i midlertidige forskjeller	-	-
Skattegrunnlag	(43 155)	(60 191)
Avgitt konsembidrag	-	-
Skattepliktig inntekt	-	-

Betalbar skatt på årets ordinære resultat - -

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller:

	2022	2021	Endring
Skattemessig fremførbart underskudd	283 771	240 616	(43 155)
Grunnlag for beregning av utsatt skattefordel	283 771	240 616	(43 155)
Utsatt skatt/ utsatt skattefordel er beregnet m.	62 430	52 936	-
Ikke bokført utsatt skattefordel	- 62 430	- 52 936	-
Balansført utsatt skattefordel	-	-	-





Kirberg Shipping AS Noter til årsregnskapet 2022

Note 5 Investering i datterselskap

Selskap	Kontor	Eierandel	Bokført verdi	Egenkapital	Årets resultat
Kve Holding AS	Tromsø	100 %	1	638 544	(2 293 681)

Note 6 Antall aksjer, aksjeeiere m.v

Aksjekapital	Antall	Pålydende	Balanseført
Aksjer	100 000	1	100 000

Alle aksjene gir samme rettigheter i selskapet.

Aksjonærer	Aksjer	Eierandel
Silk Topco AS	100 000	100 %
Totalt antall aksjer	100 000	100 %

Note 7 Egenkapital

	Aksjekapital	Fond for vurderings forskjeller	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Egenkapital 01.01.2021	100 000	2 067 309	14 088 192	16 255 501
Årets resultat	-	-	(99 449)	(99 449)
Avsatt konsemdrag	-	-	-	-
Egenkapital 31.12.2021	100 000	2 067 309	13 988 743	16 156 052
Egenkapital 01.01.2022	100 000	2 067 309	13 988 743	16 156 052
Årets resultat	-	-	(94 777)	(94 777)
Avsatt konsemdrag	-	-	-	-
Egenkapital 31.12.2022	100 000	2 067 309	13 893 966	16 061 275





Verification

Transaction 09222115557493526475

Document

Årsregnskap Kirkberg Shipping AS 2022

Main document

7 pages

Initiated on 2023-05-26 13:11:34 CEST (+0200) by Kurt Grankvist (KG)

Finalised on 2023-05-26 13:12:24 CEST (+0200)

Initiator

Kurt Grankvist (KG)

HURTIGRUTEN GLOBAL SALES AS

Company reg. no. 914904633

kurt.grankvist@hurtigruten.com

+4799381429

Signing parties

Torleif Ernsten (TE)

Hurtigruten

torleif.ernsten@hurtigruten.com

 **bankID**

The name returned by Norwegian BankID was "Torleif Ernsten"

BankID issued by "DNB Bank ASA"

2022-07-11 05:24:48 CEST (+0200)

Signed 2023-05-26 13:12:24 CEST (+0200)

This verification was issued by Scrive. Information in italics has been safely verified by Scrive. For more information/evidence about this document see the concealed attachments. Use a PDF-reader such as Adobe Reader that can show concealed attachments to view the attachments. Please observe that if the document is printed, the integrity of such printed copy cannot be verified as per the below and that a basic print-out lacks the contents of the concealed attachments. The digital signature (electronic seal) ensures that the integrity of this document, including the concealed attachments, can be proven mathematically and independently of Scrive. For your convenience Scrive also provides a service that enables you to automatically verify the document's integrity at: <https://scrive.com/verify>





Til generalforsamlingen i Kirberg Shipping AS

Uavhengig revisors beretning

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Kirberg Shipping AS som består av balanse per 31. desember 2022, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2022, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

PricewaterhouseCoopers AS, Dronning Eufemias gate 71, Postboks 748 Sentrum, NO-0106 Oslo
T: 02316, org. no.: 987 009 713 MVA, www.pwc.no
Statsautoriserte revisorer, medlemmer av Den norske Revisorforening og autorisert regnskapsførerselskap



For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Oslo, 26. mai 2023
PricewaterhouseCoopers AS

Stig Lund
Statsautorisert revisor
(elektronisk signert)



 Securely signed with Brevio

Revisjonsberetning

Signers:

Name	Method	Date
Lund, Stig Arild	BANKID	2023-05-26 09:36

This document package contains:

- Closing page (this page)
- The original document(s)
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.